

Занды тұлғалар (филиалдар, өкілдіктер), дара кәсіпкерлер, шаруа (фермер) қожалықтары, адвокаттар, жекеше нотариустар, жеке сот орындаушылары үшін өтініштің үлгі нысаны/  
Типовая форма заявления для юридических лиц (филиалов, представительств), индивидуальных предпринимателей, крестьянских (фермерских) хозяйств,  
адвокатов, частных нотариусов, частных судебных исполнителей

Кір./Вх. № \_\_\_\_\_ « \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ ж./г.

**«Мобильді банк»/ «Интернет банк» жүйесіндегі Қашықтықтан банктік қызмет көрсету шарттарына (бұдан әрі – ҚБҚ шарттары) қосылу туралы өтініш/ Заявление о присоединении к Условиям дистанционного банковского обслуживания в системе «Мобильный банк»/ «Интернет банк» (далее – Условия ДБО)**

Клиент атауы/Наименование Клиента: \_\_\_\_\_

БСН/БИН/ ЖСН//ИНН: \_\_\_\_\_

Тұлғасында/в лице \_\_\_\_\_  
( жеке басын куәландыратын құжаттың деректеріне сәйкес лауазымы, тегі, аты, әкесінің аты /должность, фамилия, имя, отчество в соответствии с данными документа, удостоверяющего личность)

негізінде әрекет ететін/действующего (-ей) на основании \_\_\_\_\_,  
(негізінде осы тұлға әрекет ететін құжаттың атауы, нөмірі және берілген күні /наименование, номер и дата выдачи документа, на основании которого действует данное лицо)

Осы арқылы ҚР АҚ 389 бабына сәйкес Клиент «Мобильді банк»/ «Интернет банк» жүйесіндегі ҚБҚ шарттарына қосылу туралы Өтінішке (бұдан әрі - Өтініш) қол қоя отырып, Банк ВТБ (Қазақстан) АҚ ЕҰ Басқармасы бекіткен «Мобильді банк»/ «Интернет банк» жүйесіндегі Қашықтықтан банктік қызмет көрсету шарттарының қолданыстағы редакциясына қосылады және Интернет желісінде Банктің [www.vtb-bank.kz](http://www.vtb-bank.kz) ресми сайтында орналастырылған «Мобильді банк»/«Интернет банк» жүйесінде қашықтықтан банктік қызмет көрсетуді қосу шартының стандартты (үлгілік) формуляры (бұдан әрі – Шарт) болып табылатын барлық қосымшаларымен, өзгерістерімен/ толықтыруларымен (оның ішінде оларды жаңа редакцияда бекіту (қабылдау) жолымен Өтінішке сәйкес Банкімен жасалатын ҚБҚ шарттары шеңберінде/Шарт бойынша клиент ретінде Клиенттің барлық құқықтар мен міндеттерді толығымен өзіне алады және Клиенттің төменде көрсетілген банктік шотын (-тарын) жүйеге қосуды сұрайды/ Настоящим, в соответствии со ст. 389 ГК РК, Клиент подписывая Заявление о присоединении к Условиям ДБО (далее - Заявление) присоединяется к действующей редакции Условий дистанционного банковского обслуживания в системе «Мобильный банк»/ «Интернет банк», утвержденных Правлением ДО АО Банк ВТБ (Казахстан) (далее – Банк) и размещенных в сети Интернет на официальном сайте Банка по адресу: [www.vtb-bank.kz](http://www.vtb-bank.kz), со всеми приложениями, изменениями и (или) дополнениями (в том числе, путем их утверждения (принятия) в новой редакции), являющихся стандартным (типовым) формуляром Договора присоединения дистанционного банковского обслуживания в системе «Мобильный банк»/ «Интернет банк» (далее – Договор), заключаемого с Банком согласно настоящему Заявлению, полностью принимает на себя все права и обязанности в качестве Клиента в рамках Условий ДБО / по Договору без исключений, и просит подключить нижеуказанный (-ые) банковский (-ие) счет (-а) Клиента к системе:

«Интернет банк»/«Интернет банк»  «Мобильді банк»/«Мобильный банк»

Қол қою құралы /Средство подписи	ЭЦК/ЭЦП (USB eToken) <input type="checkbox"/>	SMS-код <input type="checkbox"/>
«1С Бухгалтерия» бағдарламалық қамтылымын Direct bank технологиясы бойынша Интернет банк жүйесіне қосу /подключение программного обеспечения «1С Бухгалтерия» к системе Интернет банк по технологии Direct bank	Иә/Да <input type="checkbox"/>	Жоқ/Нет <input type="checkbox"/>
Осы Өтінішке сәйкес «Интернет-банк» жүйесіндегі шектелген құқықтар санаттары» бөлімі шеңберінде бірінші немесе жалғыз қол қою құқығы бар кез-келген уәкілетті тұлғаларға (Пайдаланушыларға) айырбастауға арналған Өтінімдерге (өтініштерге) <sup>1</sup> қол қоя отырып, «Интернет-банк» жүйесінде «Онлайн-айырбастау» <sup>1</sup> қызметін қосу/Подключение услуги «Онлайн-конвертация» <sup>1</sup> в системе «Интернет банк» с подписанием Заявок (заявлений) <sup>2</sup> на конвертацию любым из уполномоченных лиц (Пользователей), обладающих правом первой или единственной подписью в рамках раздела «Категории разграниченных прав в системе «Интернет банк»» согласно настоящему Заявлению.	Иә/Да <input type="checkbox"/>	Жоқ/Нет <input type="checkbox"/>

<sup>1</sup> «Онлайн-айырбастау» қызметі - бұл Интернет-банк жүйесінің «Онлайн-айырбастау» қойындысында көрсетілетін және валюта нарығындағы жағдайға сәйкес нақты уақыт режимінде жанарту арқылы валютаны сатып алу (сату) бойынша Банктің ағымдағы бағамын білдіретін бағам бойынша валюталарды айырбастау/конверсиялау қызметі. «Онлайн-айырбастау» қызметін көрсету Банк белгілеген операциялық уақыт ішінде, айырбастауға Өтінім келіп түскен операциялық күні жүзеге асырылады. «Онлайн-айырбастау» кезінде айырбастауға Өтінімдерді қабылдау үшін операциялық күн Астана қ. уақытымен 10 сағат 15 минуттан 16 сағат 45 минутқа дейін белгіленеді / Услуга «Онлайн-конвертация» - это услуга конвертации/конверсии валют по курсу, отображаемому во вкладке «Онлайн-конвертация» системы Интернет-банк и представляющему текущий курс Банка по покупке (продаже) валюты с обновлением в режиме реального времени в соответствии с ситуацией на валютном рынке. Оказание услуги «Онлайн-конвертация» осуществляется в течение операционного времени, установленного Банком, в операционный день, в который, поступила Заявка на конвертацию. Операционный день для приема Заявок на конвертацию при «Онлайн-конвертации» устанавливается с 10 часов 15 минут до 16 часов 45 минут времени г.Астана.

<sup>2</sup> Онлайн-айырбастауға арналған Өтінімдерге (өтініштерге) осы Өтінішке сәйкес бірінші немесе жалғыз қолы бар тұлға қол қояды/Заявки (заявления) на онлайн-конвертацию подписывается (-ются) лицом, обладающим первой или единственной подписью согласно настоящему Заявлению.

Мобильді банк/ Интернет банк жүйесіне кірген кезде авторизациялау үшін ДСН-кодты осы өтініште көрсетілген мобильді нөмірге SMS (СМС) - кодты алу жолымен ұсынуды сұраймын/Пин-код для Авторизации при входе в систему Мобильный банк/ Интернет банк, прошу предоставить путем получения SMS (СМС) -кода на мобильный номер, указанный в настоящем Заявлении

**Пайдаланушы туралы ақпарат/Информация о пользователе**

1 - пайдаланушы/Пользователь 1 – Т.А.Ә. (толығымен)/Ф.И.О. (полностью)	
ЖСН/ИИН:	
жеке басын куәландыратын құжат, берілген күні, берген орган /документ, жеке басын куәландыратын құжат, берілген күні, берген орган / удостоверяющий личность, дата выдачи, орган выдачи	
Мобильді телефон/Мобильный телефон:	
2-пайдаланушы/Пользователь 2– Т.А.Ә. (толығымен)/Ф.И.О. (полностью)	
ЖСН/ИИН:	
куәландыратын құжат, берілген күні, берген орган / документ, удостоверяющий личность, дата выдачи, орган выдачи	
Мобильді телефон/Мобильный телефон:	
3-пайдаланушы/Пользователь 3 – Т.А.Ә. (толығымен)/Ф.И.О. (полностью)	
ЖСН/ИИН:	
куәландыратын құжат, берілген күні, берген орган / документ, удостоверяющий личность, дата выдачи, орган выдачи	
Мобильді телефон/Мобильный телефон:	

<b>«Мобильді банк» жүйесіндегі аражігі ажыратылған құқықтар санаттары/Категории разграниченных прав в системе «Мобильный банк»</b>	<b>Ағымдағы шот/Текущий счет</b>		
<b>«Мобильді банк» жүйесінің № __ пайдаланушысы/Пользователь № __ системы «Мобильный банк» (екі немесе одан да көп пайдаланушы болған жағдайда, үлгіні қайталау /при двух и более пользователей продублировать шаблон)</b>	<b>1</b> <i>(шот нөмірін көрсету/указать номер счета )</i>	<b>2</b> <i>(шот нөмірін көрсету /указать номер счета )</i>	<b>3</b> <i>(шот нөмірін көрсету /указать номер счета )</i>
Тенгемен төлем құжаттарын қалыптастыру және жөнелту (тек ЖК,ШҚ,ЖСО,ЖН, адвокаттар)/Формирование и отправка платежных документов в тенге (только ИП, КХ, ЧСИ, ЧН,адвокаты)			
Шот (-тар) бойынша үзінді-көшірмені қарау /Просмотр выписки по счету (-ам)			
Өнімдерді, валюта бағамдарын және өзге де ақпаратты қарау /Просмотр продуктов, курсов валют и иной информации			
Төлем және өзге де құжаттар мұрағатын қарау /Просмотр архива платежных и иных документов			
Анықтамалықтармен жұмыс /Работа со справочниками			
Банкке/тен хаттарды жіберу және алу/Отправлять и получать письма из/в Банк			
<b>Қолтаңбаны ажырату /Разграничение подписи:</b>			
Қол қою құқығынсыз қарау /Просмотр без права подписи			
Қол қою құқығымен қарау/Просмотр с правом подписи (тек ЖК, ШҚ, ЖСО, ЖН, адвокаттар/только ИП, КХ, ЧСИ, ЧН, адвокаты)			

<b>«Интернет банк» жүйесіндегі аражігі ажыратылған құқықтар санаттары/Категории разграниченных прав в системе «Интернет банк»</b>	<b>Ағымдағы шот/Текущий счет</b> <i>(бірнеше ағымдағы шоттар болған жағдайда, шоттар үлгісін қайталау /при наличии нескольких текущих счетов продублировать шаблон)</i>		
<b>Пайдаланушы № __ «Интернет банк» жүйесіндегі пайдаланушылар (екі және одан да көп пайдаланушылар болған жағдайда, үлгіні қайталау)/Пользователь № __ Пользователи в системе «Интернет банк» (при двух и более пользователей продублировать шаблон)</b>	<b>1</b> <i>(шот нөмірін көрсету /указать номер счета )</i>	<b>2</b> <i>(шот нөмірін көрсету /указать номер счета )</i>	<b>3</b> <i>(шот нөмірін көрсету /указать номер счета )</i>
Төлем тапсырмалары /Платежные поручения			
Валюталық аударымдар/Валютные переводы			
Валюта сатып алу/Покупка валюты			
Валютаны сату/			

Продажа валюты			
Валют конверсиясы/Конверсия валюты			
Төлем құжаттарын импорттау / экспорттау			
Импорт/экспорт платежных документов			
Үзінді-көшірмені қалыптастыру/Формирование выписки			
Банкке/тен хаттар/Письма из/в Банк			
Шот (тар) бойынша үзінді-көшірмені қарау/ Просмотр выписки по счету (-ам)			
Өнімдерді, валюта бағамдарын және өзге де ақпаратты қарау/ Просмотр продуктов, курсов валют и иной информации			
Төлем және өзге де құжаттар мұрағатын қарау/ Просмотр архива платежных и иных документов			
Анықтамалықтармен жұмыс/Работа со справочниками			
<b>Қолтаңбаны ажырату:/Разграничение подписи:</b>			
Қол қою құқығынсыз/Без права подписи			
Жалғыз қолтаңба/Единственная подпись			
Бірінші қолы/Первая подпись			
Екінші қолы/Вторая подпись			

<b>айдаланушы № __ «Интернет банк» жүйесіндегі пайдаланушылар (екі және одан да көп пайдаланушылар болған жағдайда, үлгіні қайталау)/Пользователь № __ Пользователи в системе «Интернет банк» (при двух и более пользователей продублировать шаблон)</b>	<b>1</b> <i>(шот нөмірін көрсету/указать номер счета )</i>	<b>2</b> <i>(шот нөмірін көрсету /указать номер счета )</i>	<b>3</b> <i>(шот нөмірін көрсету /указать номер счета )</i>
Төлем тапсырмалары /Платежные поручения			
Валюталық аударымдар/Валютные переводы			
Валюта сатып алу/Покупка валюты			
Валютаны сату/ Продажа валюты			
Валют конверсиясы/Конверсия валюты			
Төлем құжаттарын импорттау / экспорттау			
Импорт/экспорт платежных документов			
Үзінді-көшірмені қалыптастыру/Формирование выписки			
Банкке/тен хаттар/Письма из/в Банк			
Шот (тар) бойынша үзінді-көшірмені қарау/ Просмотр выписки по счету (-ам)			
Өнімдерді, валюта бағамдарын және өзге де ақпаратты қарау/ Просмотр продуктов, курсов валют и иной информации			
Төлем және өзге де құжаттар мұрағатын қарау/ Просмотр архива платежных и иных документов			
Анықтамалықтармен жұмыс/Работа со справочниками			
Төлем тапсырмалары /Платежные поручения			
Валюталық аударымдар/Валютные переводы			
Валюта сатып алу/Покупка валюты			
Валютаны сату/ Продажа валюты			
Валют конверсиясы/Конверсия валюты			
Төлем құжаттарын импорттау / экспорттау			
Импорт/экспорт платежных документов			
<b>Қолтаңбаны ажырату:/Разграничение подписи:</b>			
Қол қою құқығынсыз/Без права подписи			
Жалғыз қолтаңба/Единственная подпись			
Бірінші қолы/Первая подпись			
Екінші қолы/Вторая подпись			

(сонымен қатар, «Интернет банк» жүйесінің клиенттері үшін/ (для клиентов системы «Интернет банк»):

- Клиент Өтінішке қол қоя отырып, Банкке барлық құқықтар мен рұқсаттарды ұсынамын, сондай – ақ Direct bank технологиясы бойынша қолданылатын «1С Бухгалтерия» бағдарламалық қамтылымын Интернет-банкке («VTB Online banking») қосу үшін қажетті Банк сұратқан барлық құжаттарды ұсынуға міндеттенеді / Клиент, подписав Заявление, предоставляет Банку все права и доступы, а так же обязуюсь предоставить все запрашиваемые Банком документы, необходимые для подключения применяемого программного обеспечения «1С Бухгалтерия» к Интернет – банк («VTB Online banking») по технологии Direct bank;

- Клиент Өтінішке қол қоя отырып қолданылатын «1С Бухгалтерия» бағдарламалық қамтылымының Direct bank функциясымен «1С: Қазақстан үшін Бухгалтерия» жүйесінің үлгілік нұсқасының 3.0.13.20 және одан жоғары нұсқасының сәйкестігін растайды / Клиент, подписав Заявление, подтверждает соответствие применяемого программного обеспечения «1С Бухгалтерия» типовой версии системы «1С: Бухгалтерия для Казахстана», версия 3.0.13.20 и выше с функцией Direct bank.

<p>Осы өтінішке қол қою арқылы Клиент (жеке/ уәкілетті тұлға/ Клиент өкілі ретінде):</p> <p>- Банк ВТБ (Қазақстан) АҚ ЕҰ-ға, БСН 080940010300, (мәтін бойынша – Банк) жеке тұлғалардың (өкілдердің/ жұмыскерлердің /акционерлердің/ құрылтайшылардың/ лауазымды тұлғалардың, үлестес (байланысты) және басқа да тұлғалардың) дербес деректерді, оның ішінде осы Өтініште және/немесе Банкке/оның жұмыскерлеріне ауызша хабарланған, сондай-ақ Банкке/оның жұмыскерлеріне ауызша хабарланған құжаттарды жинауға және өңдеуге жазбаша келісімдерін береді/ болуын растайды, сонымен қатар оның ішінде ары қарай өтінішті қарау, Банспен Шартты/ іскерлік қатынастарды жасасу және қолдану шеңберінде, көлемінде, өңдеу тәсілдерімен (оның ішінде мемлекеттік деректер базасының операторлары арқылы), өңдеу мақсатында, Шарттың 100-т. – 102-т. сәйкес талаптармен, мерзімге ұсынылды. Бұдан басқа, жоғарыда көрсетілгендерді ескере отырып, Банкке көрсетілген мәліметтерді Ресей Федерациясының Орталық Банкіне беруге (трансшекаралық беруге), сондай-ақ Ресейдің Орталық Банкі шарттар/келісімдер жасаған үшінші тұлғаларға және/немесе Ресей Федерациясы заңнамасының талаптарына байланысты, Орталық Банктің осы мәліметтерді ұсынуына жеке тұлғалардың (өкілдердің/ жұмыскерлердің/ акционерлердің/ құрылтайшылардың/ лауазымды тұлғалардың, үлестес (байланысты) және басқа да тұлғалардың) жазбаша келісімдерін Банкке ұсынады/ олардың болуын растайды.</p> <p>Осы Келісім Банкке осы Өтініш берілген сәттен бастап беріледі және қолданыста болады деп есептеледі (Шарт жасаспау осы Келісімнің қолданылуын тоқтатуға негіз болып табылмайды);</p> <p>- үшінші тұлғалардың дербес деректерін Банкке, оның ішінде Клиент пайдаланушылардың дербес деректерін және/немесе үшінші тұлғалардың дербес деректерін пайдаланушы ұсынған кезде Қазақстан Республиканың қолданыстағы заңнамасына, осы Өтінішке/ Шартқа сәйкес тәртіппен және талаптармен Банктің/үшінші тұлғалардың дербес деректерін жинауға және өңдеуге құқығы туралы осындай тұлғаларды хабардар ету міндеттемесін өзіне қабылдайтынын мәлімдейді және кепілдік береді.</p>	<p>Подписанием настоящего Заявления Клиент (лично / в лице уполномоченного лица/представителя Клиента):</p> <p>- предоставляет ДО АО Банк ВТБ (Казахстан), БИН 080940010300, (по тексту – Банк) согласие / подтверждает наличие письменных согласий физических лиц (представителей /работников/акционеров/ учредителей/должностных лиц, аффилированных (связанных) и других лиц) на сбор и обработку персональных данных, в том числе указанных в настоящем Заявлении и/или документах, сообщенных устно Банку/его работникам, а также которые будут предоставлены далее, в том числе в рамках рассмотрения Заявления, заключения и действия Договора / деловых отношений с Банком, в объеме, способами обработки (в том числе, через операторов государственных баз данных), в целях обработки, на срок, на условиях согласно п. 100 – п. 102 Договора. Кроме того, с учетом указанного выше,, предоставляет Банку / подтверждает Банку наличие письменных согласий физических лиц (представителей /работников/акционеров/ учредителей/должностных лиц, аффилированных (связанных) и других лиц) на предоставление (трансграничную передачу) указанных сведений Центральному Банку Российской Федерации, а также на предоставление данных сведений Центральным Банком России третьим лицам, с которыми Центральным Банком России заключены договоры/соглашения и/или в силу требований законодательства Российской Федерации. Настоящее Согласие предоставляется и считается действующим с момента предоставления настоящего Заявления в Банк (незаключение Договора не является основанием прекращения действия настоящего Согласия);</p> <p>- заявляет и гарантирует, что при предоставлении в Банк персональных данных третьих лиц, в том числе Клиентом персональных данных Пользователей и/или Пользователем персональных данных третьих лиц, принимает на себя обязательство уведомить таких лиц о праве Банка/третьих лиц на сбор и обработку их персональных данных в порядке и на условиях согласно действующему законодательству Республики Казахстан, настоящего Заявления / Договора.</p>
<p>Осы Өтінішке қол қою арқылы Клиент жеке өзі немесе Клиенттің уәкілетті тұлғасы / өкілі тұлғасында бенефициарлық меншік иесі және Клиенттің бірінші басшысы бір тұлға болып табылатынын растайды<sup>1</sup>:</p> <p>Иә <input type="checkbox"/> Жок <input type="checkbox"/></p>	<p>Подписанием настоящего Заявления Клиент лично либо в лице уполномоченного лица/представителя Клиента подтверждает, что бенефициарным собственником и первым руководителем Клиента является одно лицо<sup>1</sup>:</p> <p>Да <input type="checkbox"/> Нет <input type="checkbox"/></p>

**Осы Өтініш ҚБҚ шарттарының / Шарттың ажырамас бөлігі болып табылады / Настоящее Заявление является неотъемлемой частью Условий ДБО / Договора.**

<b>Бірінші қол/ Первая подпись</b>	Лауазымы/Должность, Т.А.Ә./Ф.И.О. _____	Қолы/Подпись	
<b>Екінші қол/ Вторая подпись</b>	Лауазымы/Должность, _____ Т.А.Ә./Ф.И.О.	Қолы/Подпись	<b>М.О./М.П.</b>

<b>Өтінішті қабылдады/Заявление принял</b> (Банк қызметкері/работник Банка)	_____ Т.А.Ә./Ф.И.О.	Қолы/Подпись	
--	---------------------	--------------	--

<sup>1</sup> Егер бенефициарлық меншік иесі және Клиенттің бірінші басшысы әртүрлі тұлғалар болса, онда мұндай бенефициарлық меншік иесі (-лері) үшін дербес деректерді жинауға және өңдеуге жеке тиісті келісімді (-дерді) ресімдеу және қол қою талап етіледі / Если бенефициарным собственником и первым руководителем Клиента являются разные лица, то для такого (-их) бенефициарного (-ых) собственника (-ов) требуется оформление и подписание отдельного (-ых) соответствующего (-их) согласия (-ий) на сбор и обработку персональных данных.

<b>Басшы/Руководитель</b> (Банктің уәкілетті тұлғасы/ уполномоченное лицо Банка)	_____	<i>Қолы/Подпись</i>	<b>М.О./М.П.</b>
<b>Филиал атауы/ Наименование Филиала</b>			